

2012年8月8日
金沢市大豆田本町甲58
澁谷工業株式会社

中国拠点の統合について

当社はこのたび、現在中国にあるグループ会社の現地法人と当社の駐在事務所を上海に集約統合することに決定しました。

当社は現在中国の上海と天津にアフターメンテナンスを行う駐在事務所を開設しており、当社子会社の株式会社カイジョーと株式会社メカトロジャパンはそれぞれ上海に設計開発とアフターメンテナンス機能を持った現地法人を有しております。当社グループでは、パッケージングプラント製品とメカトロシステム製品が、ここ数年中国国内で販売が急拡大しており、そのアフターメンテナンスの充実が喫緊の課題となっておりますが、現在はそれに対応する拠点を会社毎に保有しており、その効率化を検討しておりました。

統合の具体的内容は、当社の二箇所の駐在事務所を閉鎖し、メカトロジャパンの現地法人と統合して、当社子会社「(仮称) 上海希布亜工業科技有限公司 (略称：S B Y 上海)」として再編。カイジョーの現地法人は従来通り運営しますが、S B Y 上海と同一の住所に移転します。両社の概要は別紙をご参照下さい。

今回の拠点統合により、更なる業務の効率化とアフターメンテナンス体制の強化が図れると期待しております。

以上

米国向け無菌充填システムを金沢港から出荷

当社は、米国アボットラボラトリーズ社(本社：米国イリノイ州)から大型無菌充填システムを受注し、9月中旬に金沢港から米国へ向け出荷します。アボットラボラトリーズ社は世界的な大手医薬品メーカーであり、同社の栄養剤の新工場へ納入されます。アボットラボラトリーズ社の概要は別紙をご参照下さい。

以上

——SBY 上海の概要——

- 新 社 名 上海希布亚工業科技有限公司（仮称）
- 資 本 金 2 百万米ドル
- 主たる事業
 - ・パッケージングプラント事業
顧客サポート（オーバーホール・改造工事、など）、
部品販売、営業サポート
 - ・メカトロシステム事業
営業、顧客サポート、改造部品の製造販売、
グループ会社向け部品調達
- 董事(役員) 董事長および董事会メンバーは現在未定
- 要 員 現在 11 名から 3 年後 20 名程度を予定

——カイジョー上海の概要——

- 社 名 上海楷捷半导体科技有限公司
- 資 本 金 1,608,040 元
- 主たる事業 ワイヤボンダおよび産洗事業販売および顧客サポート
- 要 員 現在 4 名から 3 年後 10 名程度を予定

——アボットラボラトリーズの概要——

- 売 上 高 400 億ドル
- 主たる事業 医薬品、医療機器、栄養剤の製造販売
- 従 業 員 約 90,000 名